

§ 12– 17, 1 bilaga

Plats Videokonferens: Lycksele-Videokonferensrum 1,  
Skellefteå- Blåbäret, Umeå- Sorselerummet

Beslutande Harriet Hedlund (S)  
Marita Fransson (S)  
Andreas Löwenhök (M)

Seija Dahlgren, Finskspråkiga församlingen  
Jaakko Honkanen, Finska klubben i Umeå  
Liisa Larsen, Finska synskadades förening  
Sinikka Lindquist, Finska föreningen Skellefteå  
Tapio Tamminen, SFRF Norra Sveriges distrikt

Övriga Therese Erixon-Kommunikatör  
Ann-Sofi Grenholm-Kontaktperson nationella  
minoriteter  
Ulrika Johansson- Kommunikationsstrateg

Sekreterare

  
Ann-Sofi Grenholm

Justerat

  
Harriet Hedlund  
Ordförande

  
Seija Dahlgren  
Justerare

---

## BEVIS OCH ANSLAG OM JUSTERING

Anslagsdatum 2018-08-06

Plats för anslag Västerbottens läns landstings officiella anslagstavla  
[www.vll.se](http://www.vll.se) samt på Köksvägen 11, Umeå.

Protokollet förvaras hos Registratören vid Landstingskontoret, Köksvägen 11,  
Umeå.

Registrator

  
Lena Andersson

**§ 12 Justering**

Samrådsgruppen utsåg Seija Dahlgren att tillsammans med ordförande för samrådet justera protokollet.

**§ 13 Informationer**

- Noteras till protokollet enligt följande:

a) Återkoppling från seminariedagen "Hälsa och nationella minoriteter", 20 april. Dagen hade ett bra upplägg med nya aktörer som deltog. Det upplevdes positivt att få ta del om information och bakgrund om andra nationella minoritetsgrupper än sin egen minoritetsgrupp.

b) Återkoppling från seminariedagen Nationella minoriteter, 21 mars, Lycksele. Upplevdes av minoritetsrepresentanterna som en bra dag.

c) Information från Region Västerbotten: Informerar om kommande dialogmöte för arbete med kommande kulturplan. Mer information kommer inom kort.

FinnSam ska uppdatera en skogsfinsk bibliografi och göra den sökbar på Internet. Region Västerbotten har beviljat projektet ekonomiskt bidrag.

Representant för Västerbottens museum kan komma till nästa samråd.

d) Information från Västerbottens läns landsting: Information ges om den nya organisationen, det nya namnet blir Region Västerbotten. Det gamla Region Västerbotten avvecklas. Dokument om hur den nya organisationen kommer att se skickas ut tillsammans med protokollet.

Rekrytering av regiondirektör pågår. Nuvarande landstingsdirektör och hälso- och sjukvårdsdirektör kommer att gå i pension. Det pågår en utredning om hur samverkan ska ske i den nya organisationen. Reglementen för styrelse, nämnder och beredningar håller på att tas fram.

Landstingets byggnad 11 med administrativ personal ska tömmas. De anställda ska flytta in i nuvarande landstingshus, cirka 130 personer. Vissa ombyggnationer pågår för att alla ska rymmas och få en bra arbetssituation.

e) En kortlek " När jag var barn" har översatts till finska. Kan exempelvis användas på kommunernas äldreboende. Kortleken ska nu tryckas upp och man undrar om det finns fler som vill köpa kortleken.



**§ 14 Informationsbroschyr om Västerbottens läns landsting.  
Upptäckning och översättning  
VLL 530-2018**

**Sammanfattning**

Samrådet har tillsammans arbetat för att ta fram viktig information om landstinget för översättning till finska. Den information som finns på 1177.se är till stor del nationell och är inte uppdaterad. För att få den viktigaste och korrekt uppdaterad information har 1177 Vårdguiden sammanställts. Kommunikationsstaben visar ett utkast av broschyren vid samrådsmötet. Vissa detaljer kvarstår att lösas, som exempelvis vilken kontakt och beställningsadress som förfrågningar av broschyr ska hänvisas till. Landstinget kommer att lösa dessa frågor internt.

Broschyren behöver nu översättas till finska. Den är svårt att veta exakta kostnaden, men en uppskattning från kommunikationsstaben är en kostnad mellan cirka 12 000-15 000. Kostnaden för upptäckning tillkommer.

Broschyren kommer initialt att tryckas upp i 500 stycken exemplar. På samrådet föreslås varje hälsocentral i länet få 5 exemplar var, föreningsrepresentanterna skickar ut till sina medlemmar samt några exemplar kan erbjudas till kommunernas samordnare.

**Ordförandes beslut**

Mot bakgrund av de synpunkter och förslag som framkommit vid samrådet fattar ordförande följande beslut med stöd av delegation:

Broschyren översätts till finska och trycks upp, initialt i 500 exemplar. Kostnaden tas från statsbidrag nationella minoriteter. Vid behov kan fler broschyrer tryckas upp i senare skede.

Samrådet står för föreningarnas portokostnader för utskick av den upptäckta broschyren till medlemmarna.

**§ 15 Sverigefinska pensionärer Norra Sveriges distrikt. Ansökan om bidrag till sommarverksamhet Seskarö  
VLL 530-2018**

**Sammanfattning**

Sverigefinska pensionärer Norra Sveriges distrikt anordnar ett sommarläger för pensionärer med Tema hälsa, motion och kultur 7-10 augusti 2018. Läget kommer att förläggas till Seskarö. Föreningen söker ett bidrag på 15 000 kronor till arrangemanget.

**Ordförandes beslut**

Mot bakgrund av de synpunkter och förslag som framkommit vid samrådet fattar ordförande följande beslut med stöd av delegation:



Bidrag till arrangemanget beviljas med 15 000 kronor från statsbidrag nationella minoriteter. Föreningen ska lämna en skriftlig återrapportering till samrådet när verksamheten ägt rum.

**Beslutsunderlag**

- Ansökan om medel sommarverksamhet

**§ 16            Handlingsplan sverigefinskt förvaltningsområde Västerbottens läns landsting. Uppföljning  
VLL 422-2017****Sammanfattning**

Handlingsplan sverigefinskt förvaltningsområde Västerbottens läns landsting har sedan tidigare utformats och fastställts. Handlingsplanen ska nu utvärderas.

**Ordförandes beslut**

Mot bakgrund av de synpunkter och förslag som framkommit vid samrådet fattar ordförande följande beslut med stöd av delegation:

Handlingsplanen utvärderas efter dialog i samrådsgruppen.

**Beslutsunderlag**

- Handlingsplan sverigefinskt förvaltningsområde Västerbottens läns landsting

**§ 17            Handlingsplan sverigefinskt förvaltningsområde Västerbottens läns landsting. Revidering ny handlingsplan  
VLL 1523-2018****Sammanfattning**

Handlingsplan sverigefinskt förvaltningsområde Västerbottens läns landsting har sedan tidigare utformats och fastställts. Handlingsplanen ska nu revideras.

**Ordförandes beslut**

Mot bakgrund av de synpunkter och förslag som framkommit vid samrådet fattar ordförande följande beslut med stöd av delegation:

Handlingsplanen revideras efter dialog i samrådsgruppen. Ny handlingsplan fastställs.

**Beslutsunderlag**

- Handlingsplan sverigefinskt förvaltningsområde Västerbottens läns landsting



# Regionkommun Västerbotten

---

# Möjligheter och utmaningar

---

## Möjligheter

Möjlighet att skapa en framåtsyftande organisation baserat på lärdomar från tidigare erfarenheter.

Möjlighet till ömsesidigt tjänstemannastöd för ökad samverkan mellan Regionkommun Västerbotten och kommunerna.

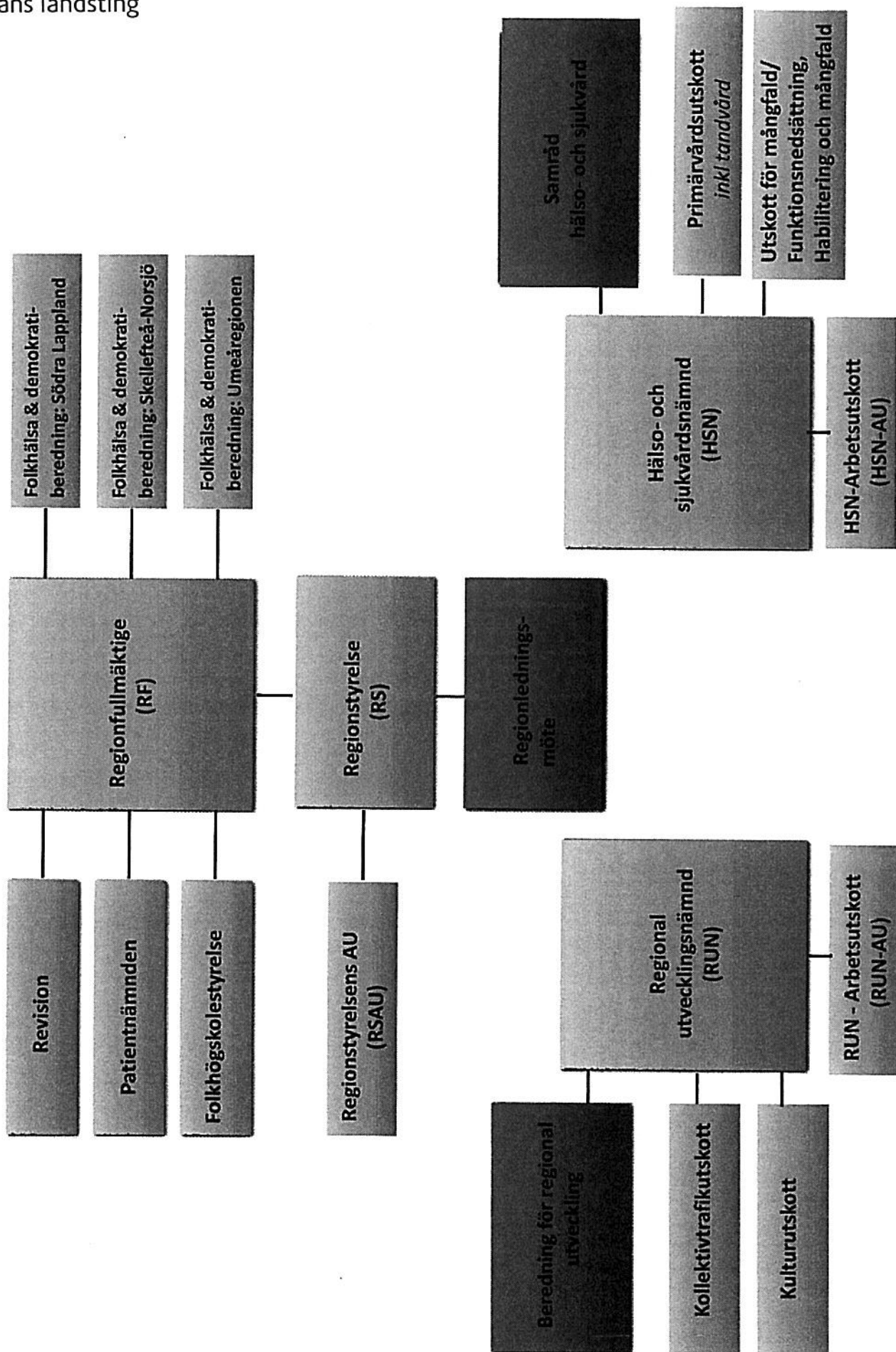
Möjlighet att skapa ett öppet Västerbottens forum genom placering i ny lokal i nära anslutning till Universitetsstaden.

## Utmaningar

- Risk för splittring mellan Regionkommun Västerbotten och primärkommunerna.
- Beslutsstruktur för kollektivtrafik och primärvården behöver utredas vidare.
- Inkörningsperiod i samband med organisationsförändring.

Ut SK

# Politisk organisation 2018-2022



ttt S20





# Regionkommunen och primärkommunerna

---

En översikt

tt SD

# Principer för ny struktur

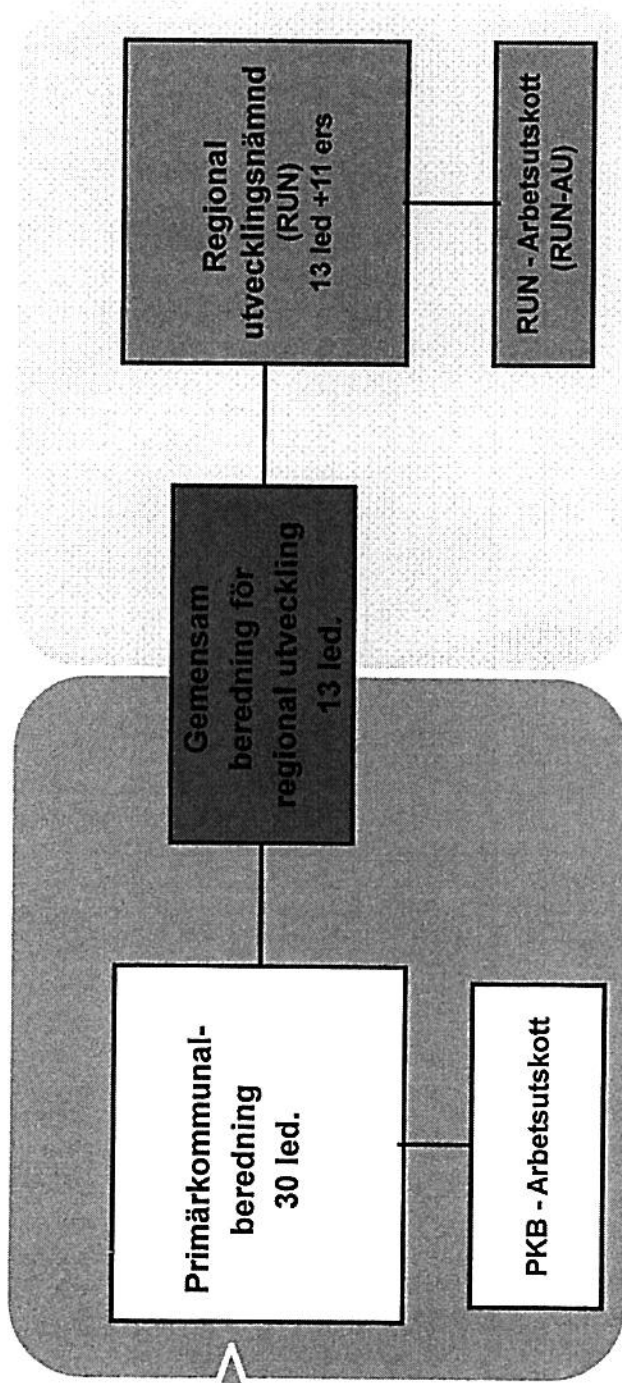
---

- Bygga på de erfarenheter vi har med reellt kommunalt inflytande för de regionala utvecklingsfrågorna.
- Undvik splittring av tjänstemannaorganisationen för att samla kunskapen och inte behöva rekrytera en ytterligare ledningsorganisation.
- Den nya organisationen får inte innebära fördyring för kommunerna jämfört med dagens.

# Förslag ny org.struktur

**Kommunberedning:**

- Samverkansavtal mellan primärkommunerna och Regionkommun VB
- Primärkommunal delegation:
  - Samhällsbyggnadsplanering
  - Socialfrågor
  - Tekniska frågor
  - Näringslivsfrågor
  - m.m
- Utbildningsberedning:
  - Utbildning
  - Kompetensförsörjning
  - Arbetsmarknad
  - Barn/unga
  - m.m



**Kommunberedning:**

30 ledamöter som utgörs av  
2 ledamöter per primärkommun  
(KSO + op.råd)

**Gemensam beredning:**

13 ledamöter som utgörs av:  
7 ledamöter från primärkommun  
6 ledamöter från Regionkommun

Ordf. - RUN-ordförande

Vice. ordf - kommunberedningens ordf

ttt SD